INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

CISPR 16-2

Second edition 2003-07

INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods –

Part 2: Methods of measurement of disturbances and immunity

Spécification pour les appareils et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité –

Partie 2: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité



Reference number CISPR 16-2:2003

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

• IEC Web Site (<u>www.iec.ch</u>)

Catalogue of IEC publications

The on-line catalogue on the IEC web site (<u>www.iec.ch/searchpub</u>) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

• IEC Just Published

This summary of recently issued publications (<u>www.iec.ch/online_news/justpub</u>) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

Customer Service Centre

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: <u>custserv@iec.ch</u> Tel: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

CISPR 16-2

Second edition 2003-07

INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods –

Part 2: Methods of measurement of disturbances and immunity

Spécification pour les appareils et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité –

Partie 2: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité

© IEC 2003 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия PRICE CODE XE

For price, see current catalogue

CONTENTS

	0
FOREWORD	ю

SECTION 1: GENERAL

1.1	Scope	8
1.2	Normative references	8
1.3	Definitions	8

SECTION 2: DISTURBANCE MEASUREMENTS

2.1	Types of	of disturbance to be measured	12
	2.1.1	Types of disturbance	12
	2.1.2	Detector functions	13
2.2	Connec	ction of measuring equipment	13
	2.2.1	Connection of associated equipment	13
	2.2.2	Connections to RF reference ground	13
	2.2.3	Connection between the EUT and the artificial mains network	13
2.3	Genera	I measurement requirements and conditions	14
	2.3.1	Disturbance not produced by the equipment under test	14
	2.3.2	Measurement of continuous disturbance	14
	2.3.3	Operating conditions of the EUT	15
	2.3.4	Interpretation of measuring results	15
	2.3.5	Measurement times and scan rates for continuous disturbance	16
2.4	Measur	ement of disturbances conducted along leads, 9 kHz to 30 MHz	22
	2.4.1	Introduction	22
	2.4.2	Measuring equipment (receivers, etc.)	22
	2.4.3	Associated measuring equipment	23
	2.4.4	Equipment test configuration	25
	2.4.5	System test configuration for conducted emissions measurements	41
	2.4.6	In situ measurements	44
2.5	Measur	rements using the absorbing clamp, 30 MHz to 1 000 MHz	46
	2.5.1	General	46
	2.5.2	Measurements	46
2.6	Measur	ement of radiated disturbances	47
	2.6.1	Introduction	47
	2.6.2	Field-strength measurements in the frequency range 9 kHz to 1 GHz	48
	2.6.3	Field-strength measurements in the frequency range 1 GHz to 18 GHz	56
	2.6.4	Substitution method of measurement in the frequency range of 30 MHz to 18 GHz	58
	2.6.5	Measurements of <i>in situ</i> equipment	
	2.6.6	Measurement in a loop antenna system	

SECTION 3: IMMUNITY MEASUREMENTS

3.1	Immunit	y test criteria and general measurement procedures	.69
	3.1.1	General measurement method	.69
	3.1.2	Immunity degradation criteria	.71
	3.1.3	Product specification details	.71

3.2	Method	l of measurement of immunity for conducted signals	72
	3.2.1	Coupling units	74
	3.2.2	Measurement set-up	74
	3.2.3	Method of measurement of input immunity	74
3.3	Method	l of measurement of immunity to radiated electric field interference	76
	3.3.1	Measurements using the TEM mode	76
	3.3.2	Measurement using absorber-lined shielded rooms	79
	3.3.3	Measurements using an open area test site (OATS)	82

SECTION 4: AUTOMATED MEASUREMENTS

4.1	Automa	ted measurements Automated measurement of emissions	84
	4.1.1	Introduction: Precautions for automating measurements	84
	4.1.2	Generic measurement procedure	84
	4.1.3	Prescan measurements	85
	4.1.4	Data reduction	87
	4.1.5	Emission maximization and final measurement	87
	4.1.6	Post processing and reporting	88

SECTION 5: FACTORS INFLUENCING MEASUREMENT ACCURACY

5.1	Factors	influencing measurement accuracy	88
	5.1.1	Accuracy of measurements	89
	5.1.2	Avoidance of extraneous signals and effects	89

Annex A (informative) Guidelines to connection of electrical equipment to the artificial mains network (see 2.2)	90
Annex B (informative) Use of spectrum analyzers and scanning receivers (see 2.3)	98
Annex C (informative) Historical background to the method of measurement of the interference power produced by electrical household and similar appliances in the VHF rang (see 3.1)	101
Annex D (informative) Decision tree for use of detectors for conducted measurements (see 2.4.2.1)	103
Annex E (informative) Measurement of disturbances in the presence of ambient emissions	105
Annex F (informative) Example of the uncertainty budget	118
Figure 1 – Measurement of a combination of a CW signal ("NB") and an impulsive signal ("BB") using multiple sweeps with maximum hold	19
Figure 2 – Example of a timing analysis	20
Figure 3 – A broadband spectrum measured with a stepped receiver	21
Figure 4 – Intermittent narrowband disturbances measured using fast short repetitive sweeps with maximum hold function to obtain an overview of the emission spectrum	21
Figure 5 – Test configuration: table-top equipment for conducted disturbance measurements on power mains (see 2.4.4.1 and 2.4.4.2)	26
Figure 6 – Optional test configuration for an EUT with only a power cord attached (see 2.4.4.1)	28
Figure 7 – Test configuration: floor-standing equipment (see 2.4.4.1 and 2.4.5.2.2)	29
Figure 8 – Test configuration: floor-standing and table-top equipment (see 2.4.4.1 and 2.4.5.2.2)	30

Figure 9 – Schematic of conducted disturbance voltage test configuration (see 2.4.4.1 and 2.4.5.2.2)	31
Figure 10 – Equivalent circuit for measurement of common mode disturbance voltage for Class I (grounded) EUT (see 2.4.4.2.1)	32
Figure 11 – Equivalent circuit for measurement of common mode disturbance voltage for Class II (grounded) EUT (see 2.4.4.2.2)	34
Figure 12 – RC element for artificial hand (see 2.4.4.2.3)	35
Figure 13 – Portable electric drill with artificial hand (see 2.4.4.2.3)	35
Figure 14 – Portable electric saw with artificial hand (see 2.4.4.2.3)	35
Figure 15 – Schematic diagram for simulation of telecommunication lines (T-1 network or telecom impedance simulation network) (see 2.4.4.3.2)	38
Figure 16 – Measuring example for voltage probes (see 2.4.4.4.1)	39
Figure 16a – Measurement arrangement for two-terminal regulating controls	39
Figure 17 – Test configuration for absorbing clamp (see 2.5.2)	47
Figure 18 – Concept of electric field strength measurements made on an open area test site with the direct and reflective rays arriving at the receiving antenna (see 2.6.2.2)	48
Figure 19 – Typical test set-up in FAR, where a, b, c and e depend on the room performance	52
Figure 20 – Typical test set-up for table-top equipment within the test volume of a FAR	54
Figure 21 – Typical test set-up for floor standing equipment within the test volume of a FAR	55
Figure 22 – Method of measurement – Substitution method (see 2.6.4.1 and 2.6.4.3)	59
Figure 23 – Determination of the transition distance	66
Figure 24 – Concept of magnetic field induced current measurements made with the loop antenna system (see 2.6.6)	68
Figure 25 – Fundamental concept of immunity measurement (see 3.1.1)	70
Figure 26 – General principle of the current-injection method (see 3.2)	73
Figure 27 – Measuring set-up for input immunity measurement of sound broadcast receivers (see 3.2.3.1)	75
Figure 28 – Measuring set-up for input immunity measurement of television broadcast receivers (see 3.2.3.2)	76
Figure 29 – Example of the arrangement of an open stripline TEM device in combination with absorbing panels inside a screened room with dimensions 3 m \times 3,5 m (see 3.3.1.1)	77
Figure 30 – Measuring set-up for the immunity of broadcast receivers to ambient fields in the frequency range of 0,15 MHz – 150 MHz (see 3.3.1.1)	78
Figure 31 – Measuring circuit for the immunity of sound broadcast receivers to ambient fields (see 3.3.1.1.1)	79
Figure A.1 (see A.2.1)	90
Figure A.2 (see A.2.1)	91
Figure A.3 (see A.2.2)	91
Figure A.4 (see A.2.2)	91
Figure A.5 (see A.2.3.1)	92
Figure A.6 (see A.2.3.2)	92
Figure A.7 (see A.2.3.3)	
Figure A.8 – AMN configurations (see A.5)	97
Figure D.1 – Decision tree for optimizing speed of conducted disturbance measurements	
with peak, quasi-peak and average detectors	103
Figure E.1 – Flow diagram for the selection of bandwidths and detectors and the	40-
estimated measurement errors due to that selection	
Figure E.2 – Relative difference in adjacent emission amplitudes during preliminary testing	108

CISPR 16-2 © IEC:2003(E)

Figure E.3 – Disturbance by an unmodulated signal (dotted line)	109
Figure E.4 – Disturbance by an amplitude-modulated signal (dotted line)	110
Figure E.5 – Indication of an amplitude-modulated signal as a function of modulation frequency with the QP detector in CISPR bands B, C and D	110
Figure E.6 – Indication of a pulse-modulated signal (pulse width 50 μ s) as a function of pulse repetition frequency with peak, QP and average detectors	111
Figure E.7 – Disturbance by a broadband signal (dotted line)	112
Figure E.8 – Unmodulated EUT disturbance (dotted line)	112
Figure E.9 – Amplitude-modulated EUT disturbance (dotted line)	113
Figure E.10 – Increase of peak value with superposition of two unmodulated signals $(U_a - \text{level of ambient emission}; U_i - \text{level of EUT disturbance})$	115
Figure E.11 – Determination of the amplitude of the disturbance signal by means of the amplitude ratio <i>d</i> and the factor <i>i</i>	115
Figure E.12 – Increase of average indication measured with a real receiver and calculated from equation (E.8)	116
Table 1 – Minimum scan times for the three CISPR bands with peak and quasi-peak detectors	. 16
Table 2 – Recommended antenna heights to guarantee signal interception (for prescan)in the frequency range 30 MHz to 1 000 MHz	. 86
Table A.1 (see A.4.2)	. 95
Table A.2 (see A.4.2)	. 96
Table E.1 – Combinations of EUT disturbance and ambient emissions	106
Table E.2 – Measurement error depending on the detector type and on the combination of ambient and disturbing signal spectra	117
Table F.1 – Uncertainty budget for emission measurements in a 3 m FAR	118

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

SPECIFICATION FOR RADIO DISTURBANCE AND IMMUNITY MEASURING APPARATUS AND METHODS –

Part 2: Methods of measurement of disturbances and immunity

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard CISPR 16-2 has been prepared by CISPR, subcommittee A: Radio interference measurements and statistical methods.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1996, Amendment 1 (1999) and Amendment 2 (2002).

The document CISPR/A/443/FDIS, circulated to the National Committees as Amendment 3, led to the publication of the new edition.

The text of this standard is based on the first edition, its Amendment 1 and Amendment 2 and on the following documents:

FDIS	Report on voting
CISPR/A/443/FDIS	CISPR/A/463/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This standard should be read in conjunction with CISPR 16-1.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2004. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

SPECIFICATION FOR RADIO DISTURBANCE AND IMMUNITY MEASURING APPARATUS AND METHODS –

Part 2: Methods of measurement of disturbances and immunity

1

Section 1: General

1.1 Scope

This part of CISPR 16 specifies the methods of measurement of EMC phenomena in the frequency range 9 kHz to 18 GHz.

1.2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60083:1997, Plugs and socket-outlets for domestic and similar general use standardized in member countries of IEC – Standards

IEC 60364-4: Electrical installations of buildings – Part 4: Protection for safety

CISPR 11:1997, Industrial, scientific and medical (ISM)radio-frequency equipment – Electromagnetic disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

CISPR 13:2001, Sound and television broadcast receivers and associated equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

CISPR 14-1:2000, *Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 1: Emission*

CISPR 16-1:1999, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus

CISPR 22:1997, Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

ITU-R Recommendation BS.468-4: *Measurement of audio-frequency noise voltage level in sound broadcasting*

1.3 Definitions

For the purpose of this part of CISPR 16, the definitions of IEC 60050(161) apply, as well as the following:

1.3.1

associated equipment

- 1) Transducers (e.g. probes, networks and antennas) connected to a measuring receiver or test generator
- 2) Transducers (e.g. probes, networks, antennas) which are used in the signal or disturbance transfer between an EUT and measuring equipment or a (test-) signal generator

1.3.2

EUT

the equipment (devices, appliances and systems) subjected to EMC (emission and immunity) compliance tests

1.3.3

product publication

publication specifying EMC requirements for a product or product family, taking into account specific aspects of such a product or product family

1.3.4

emission limit (from a disturbing source)

the specified maximum emission level of a source of electromagnetic disturbance

[IEV 161-03-12]

1.3.5

immunity limit

the specified minimum immunity level

[IEV 161-03-15]

1.3.6

ground reference

a connection that constitutes a defined parasitic capacitance to the surrounding of an EUT and serves as reference potential

NOTE See also IEV 161-04-36.

1.3.7

(electromagnetic) emission

the phenomenon by which electromagnetic energy emanates from a source

[IEV 161-01-08]

1.3.8

Immunity (to a disturbance)

the ability of a device, equipment or system to perform without degradation in the presence of an electromagnetic disturbance

[IEV 161-01-20]

1.3.9

coaxial cable

a cable containing one or more coaxial lines, typically used for a matched connection of associated equipment to the measuring equipment or (test-)signal generator providing a specified characteristic impedance and a specified maximum allowable cable transfer impedance

1.3.10

common mode (asymmetrical disturbance voltage)

the RF voltage between the artificial midpoint of a two-conductor line and reference ground, or in case of a bundle of lines, the effective RF disturbance voltage of the whole bundle (vector sum of the unsymmetrical voltages) against the reference ground measured with a clamp (current transformer) at a defined terminating impedance

NOTE See also IEV 161-04-09.

1.3.11

common mode current

the vector sum of the currents flowing through two or more conductors at a specified crosssection of a "mathematical" plane intersected by these conductors

1.3.12

differential mode voltage; symmetrical voltage

the RF disturbance voltage between the wires of a two conductor line

[IEV 161-04-08, modified]